

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

- ชาตรี ติงศักดิ์ยิ่ง. บทวิเคราะห์และสรรนิพนธ์กวินิพนธ์อังกฤษ. เล่มที่ 3. กรุงเทพ: สำนักงานคณะกรรมการการวิจัยแห่งชาติ, 2541.
- ชาตรี ฤทธารามย์. นโยบายต่างประเทศรัสเซีย 1945-1985. กรุงเทพ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2537.
- ภูริชญา วัฒนรุ่ง. ปรัชญาและพัฒนาการกฎหมายทางน้ำ. กรุงเทพ: วิญญาณ, 2543
- วิทย์ เที่ยงบูรณธรรม. พจนานุกรมอังกฤษ-ไทย. กรุงเทพมหานคร: ซีเอ็ดยูเคชั่น, 2541.
- อันต์ พิงค์. ปรัชญาสังคม. แปลโดย พรพิไล ณัรงค์ษ์ตัตต์. กรุงเทพมหานคร: สำนักงานคณะกรรมการการวิจัยแห่งชาติ, 2524.

### ภาษาอังกฤษ

- Berki, R.N. *Academic American Encyclopedia*. New Jersey: Anetê, 1990.
- Block, H. M., and Shadd, R. G., eds. *Master of Modern Drama*. New York: Random House, 1968.
- Bourne, L. M. *Britain and the Great War 1914-1918*. New York: Chapman and Hall, 1989.
- Brook, P. *The Melodramatic Imagination*. London: Yale University Press, 1976.
- Brustein, R. *The Theatre of Revolt*. Boston: Little Brown, 1962.
- Christoff, P. K. *An Introduction Nineteenth – Century Russian Slavophilism*. Boulder: Westview Press, 1991.
- Cox, R . W. *International Political Economy : Understanding Global Disorder*. Nova Scotia: Fernwood, 1995.
- Cudden, J.A., ed. *A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory*. Oxford: Black Well, 1998.
- Donald, R. *The Cherry Orchard: Catastrophe and Comedy*. New York: Twayne, 1994.
- English, R., and Kenny, M. *Rethinking British Decline* . New York: St. Martin's Press, 2000.
- Green, A. W. *Sociology*. New York: McGraw – Hill, 1956.
- Gourd, L. Y. *Chekhov and The Three Sisters: In Search of Meaning*. Bachelor's thesis, Department of Theater and Dance, Amherst College, 1997.
- H.M.W. The Cherry Orchard. *The Nation(London)* (16 May 1914): 256-266.
- Heoper, J. D., Pickering, J. H., and Chappel D. K., eds. *Drama*. New York: The Mcmillan Press, 1994.

- Kaun, A. *The Columbia Dictionary of Modern European Literature*. New York: Columbia University Press, 1947.
- Kennedy, P. *The Rise and the Fall of the Great Power*. London: Fontana Press, 1989.
- Magarshack, D. *Chekhov the Dramatist*. New York: Hill and Wang Dramabook, 1961.p. 19.  
Cited in R. Brustein, *The Theatre of Revolt*. Boston : Little Brown and company, 1962.
- Marx, K. *Economic and Philosophical Manuscripts*, translated by T.B. Bottomore. London : Watts, 1932.
- Morgan, M. M. *Shavian Playground*. London: Methuen, 1972.
- Neufeldt, V., ed. *Webster's New World Dictionary*. New York: Prentice Hall, 1994.
- Northedge, F.S., and Well, A. *Britain and Soviet Communism: The Impact of Revolution*. London: The Mcmillan Press, 1982.
- Potts, L. J. *Comedy*. London: Hut Chigon, 1966.
- Purder, C.B. *A Guide to the Play of Bernard Shaw*. London: Methuen, 1956.
- Rourke, J. T. *International Politics on the World Stage*. Connecticut: The Dushkin, 1993.
- Service, R. *The Russian Revolution 1900 – 1927*. London: The Mcmillan Press, 1991.
- Sidhu, C.D. *The Pattern of Tragicomedy in Bernard Shaw*. New Delhi: Bahri, 1979.
- Shaw, G. B. Heartbreak House: A Fantasia in the Russian Manner on English Themes.  
In S. Weintraub (ed.), *The Portable Bernard Shaw*, pp. 441-477. New York: Penguin Books, 1977.
- Shaw, G. B. Poor Shakespeare. In S. Weintraub (ed.), *The Portable Bernard Shaw*, pp. 90 - 96. New York: Penguin Books, 1977.
- Shaw, G. B. The Quintessence of Ibsenism. In W.B. Worthen (ed.), *Modern drama theory: Play/Criticism/Theory*, pp.85-95. New York: Harcourt Brace College Publisher, 1995 .
- Taylor, J. R. *A Dictionary of Theatre*. Mary Land: Penguin Books, 1950.
- Worthen, W.B. *Modern Drama Play/Criticism/Theory*. London: Harcourt Brace College Publishers, 1993.
- Anton Chekhov*. Available from: <http://mockingbird.creighton.edu/NCW/chekhov.htm>
- British History*. Available from: <http://encarta.msn.com/find/concise.asp?mod=1&ti+761561730&page=2>
- Chekhov's The Three Sisters: A Study Guide*. Available from: <http://www.byu.edu/tma/production/studyguides/ChkhvStdyGd.pdf>

- Culture*. Available from: <http://encarta.msn.com/find/concise.asp?mod=1&ti+761561730&page=2>
- European Socialism and the Russian Revolution*. Available from: [http://www.takver.com/history/eu\\_soc.htm](http://www.takver.com/history/eu_soc.htm)
- Introduction to Tolstoy's Writings: Dramatic Writings*. Available from: <http://www.ourcivilisation.com/smartboard/shop/smmnsej/tolstoy/chap11.html>
- Marxism*. Available from: <http://www.marxists.org/glossary/terms/h/i.htm#historical-materialism>
- Nobel Laureate in Literature: Shaw, George Bernard*. Available from: <http://almaz.com/nobel/literature/1925a.html>
- Ploting*. Available from: <http://www.english.ohio-state.edu/People/McGlaun.1/261Caut/plot.htm>
- Political Revolution*. Available from: <http://regentsprep.org/Regents/global/themes/change/pol.htm>
- Revolutionary Times*. Available from: <http://www.russia.net/history/rt.html>
- Sociological Pathways*. Available from: <http://www.sociology.org.uk/p1line.html>
- The Communist Manifesto*. Available from: <http://www.marxists.org/archive/marx/works/1848/communist-manifesto/index.htm>
- The Conservatives and Welfare Reform*. Available from: [http://ourworld.compuserve.com/homepages/CCFHUB/IDS\\_WELF.HTM](http://ourworld.compuserve.com/homepages/CCFHUB/IDS_WELF.HTM)
- Three Sisters Dramaturgy Page: History*. Available from: <http://library.ups.edu/instruct/ricig/tshis.htm>

## បរទេសាស្ត្រកម្ម

- Aldridge, Owen A. *Comparative Literature: Matter and Method*. Chicago: University of Illinois University Press, 1969.
- Anderson , Charl H. *The Political Economy of Social Class*. New Jersey: Prentice-Hall, 1974.
- Berzun, Jacques. *Classic Romantic and Modern*. Chicago: The University of Chicago Press, 1975.
- Brown, G.B. *George Bernard Shaw*. London: Evans Brother, 1970.
- Caputi, Anthony, ed. *Modern Drama*. New York: W.W.Norton & company, 1966.
- Dutt, Palme R. *George Bernard Shaw*. London: The Trinity Trust, 1951.
- Gaskell, Ronald. *Drama and Reality: The European Theatre since Ibsen*. London: Routledge & Kegan Paul, 1972.
- Gassner, John. *Master of the Drama*. New York: Dover Publications, 1940.
- Gordon, David J. *Bernard Shaw and the Comic Sublime*. London: The Macmillan Press, 1990.
- Hawkins, Marx D.,ed. *International Dictionary of Theatre – 1: Plays*. London: St James Press, 1992.
- Hogan, Robert. *Drama: The Major Genres*. New York: Dodd Mead&company, 1970.
- Howe, James, and Stephany, William A. *Book of Drama*. New York: McGraw-Hill,1995.
- Joad, C. E. M., ed. *Shaw and Society : An anthology and Symposium*. London: Othams Press Limited, 1953.
- Lateavalaya, Ananchanok. *George Bernard Shaw: A Study of His Play and His Idea about Society*. Master's thesis, Department of Arts, Graduate School, Chulalongkorn University, 1960.
- Lee, Stephen J. *British Political History 1914-1995*. London: Routledge, 1996.
- Moore, Harry T., and Parry, Albert. *Twentieth-Century Russian Literature*. London: Heinemann, 1974.
- Newton, Stallknecht P. and Horst, Frenz, eds. *Comparative Literature: Method and Perspective*. London: Southern Illinois University Press, 1961.
- Pearce, Malcolm, and Stewart, Geoffrey. *British Political History*. New York: Routledge, 1992.
- Pipes, Richard. *The Russian Revolution, 1899-1919*. London: Harper Collins Publishers, 1990.
- Polanyi, Karl. *The Great Transformation: The Political and Economic Origins of Our Time*. Boston: Beacon Press, 1944.
- Redmond, James. *Drama and Society*. London: Cambridge University Press, 1979.

Walley, Harold R. *The Book of The Play*. New York: Charles Scribner's Sons, 1950.

Webb, Sidney. *The Truth about Soviet Russia*. London: Longman & Greenland, 1930.

West, Alice. *George Bernard Shaw : A Good Man Fallen among Fabians*. New York : International Publisher, 1950.

*Chekhov's The Three Sisters : Notes, Background, and Justifications of a Sound Plot.*

Available from: [http://www.stanford.edu/~gcroronin/SUPP\\_DOCS\\_THEATER /SOUND/birch2.doc.pdf](http://www.stanford.edu/~gcroronin/SUPP_DOCS_THEATER /SOUND/birch2.doc.pdf)

*The Three Sisters and Russian Culture*. Available from: <http://afronord.tripod.com/plays/sisnotes.html>

*The Logic of Marxism*. Available from: [http://www.hu.mtu.edu/~wsewell/hu365/logic\\_marshall.htm](http://www.hu.mtu.edu/~wsewell/hu365/logic_marshall.htm)

ภาคผนวก

## ภาคผนวก ก

**ความแตกต่างระหว่างสังคมศักดินาสมัยมีภักดี (Pre-Modern Society)**

กับสังคมสมัยใหม่ (Modern Society)<sup>1</sup>

| <b>Concepts</b>          | <b>Pre-Modern Society</b>                                       | <b>Modern Society</b>   |
|--------------------------|---|---|
| <u>Economy</u>           | Agrarian Society<br>Pre-industrial<br>Simple Division of Labour | Capitalism<br>Industrial Society<br>Urban Society<br>Economic Surplus<br>"Fordism" <sup>*</sup><br>Trans-National Companies |
| <u>Politics</u>          | Feudalism<br>Community  | Democracy, Socialism<br>Nation State (developed)<br>Complexity  |
| <u>Cultural Concepts</u> | Religious Belief System<br>Traditional Society                  | Reason<br>Progress<br>Science   |

\* "Fordism" takes its name from Henry Ford, the American car manufacturer at the turn of the 20<sup>th</sup> century. The concept itself describes a particular form of economic process based on the idea of a production line - a way of producing cars that broke the overall production process down into hundreds (or thousands) of small, individualised, highly-specialised, parts. By introducing a

---

<sup>1</sup> Sociological Pathways, <http://www.sociology.org.uk/p1line.html>

complex division of labour, Ford reasoned that costs could be lowered and profits increased. A key element of "Fordism", therefore, was the rationalisation of the production process - something that was made possible by the application of machinery (and hence very much a characteristic of the modern period).

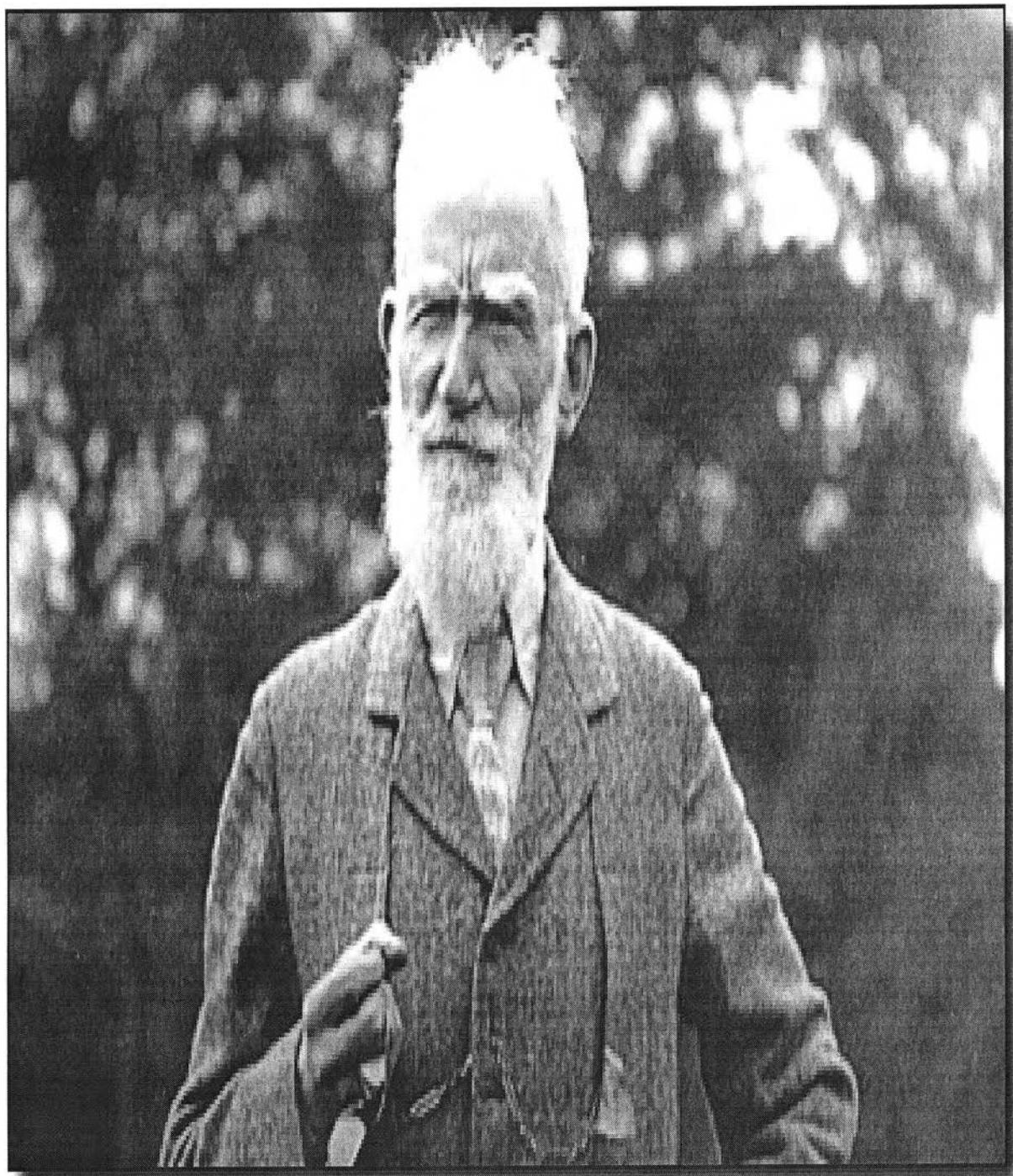
## ภาคผนวก ๑



*Anton Chekhov, 1860-1904<sup>1</sup>*

---

<sup>1</sup> Anton Chekhov, <http://mockingbird.creighton.edu/NCW/chekhov.htm>



*George Bernard Shaw, 1856 – 1950<sup>2</sup>*

---

<sup>2</sup> Nobel Laureate in Literature: Shaw, George Bernard. <http://almaz.com/nobel/literature/1925a.html>

## ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

ปิยนุช รัตนา奴กุล เกิดเมื่อวันที่ 10 มีนาคม พ.ศ. 2519 ณ อำเภอเมือง จังหวัดพัทลุง สำเร็จการศึกษาปริญญาตรีรัฐศาสตรบัณฑิต สาขาวิชารัฐศาสตร์ สาขาวิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2540 และเข้าศึกษาต่อในสาขา วรรณคดีเปรียบเทียบ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2541 ปัจจุบันรับราชการในตำแหน่งเจ้าหน้าที่ศาลปกครอง 3 ในส่วนสารนิเทศ ศูนย์สารสนเทศ สำนักงานศาลปกครอง

